



主委的話

旅行總能讓人留下美好的回憶，旅途中的點點滴滴、一花一木都別具風味，走出平常既有的生活模式，探索不同的人、事、物，會讓人用不同的視角面對原有的生活。

隨著時間及空間的遞移，我們重新編修為華/英/日文版的「高雄客庄樂富遊」，以文史、地景、生態探索及美食休閒踏踩為遊客介紹各景點，規劃一、二日旅遊路線提供參考。高雄四季有不同的風采，春夏有黃蝶翩翩、香甜瓜果，秋冬有溫泉放鬆身心、花海搖曳、蘿蔔甘甜、橙蜜香醇，還有一年到頭皆有的客庄特色人文風情以及讓人垂涎三尺在地美食，總是熱情地迎接旅者的到來。

來吧！來幾趟高雄後花園之旅，這裡適合一個人獨自來品味，也適合全家大小闔樂同遊，享受這份與眾不同的美好，留下專屬於自己的旅行記憶！

高雄市政府客家事務委員會 主任委員 楊瑞霞

The Chairman's Words

Travel always leaves good memories for people. During the traveling period, everything matters. Stepping out of the daily routines and life patterns, exploring different things, and meeting people enable human beings to view their original lives from a different perspective.

We re-edited the Chinese/English/Japanese version of "Kaohsiung HAKKA TRAVEL MAP" as time passed and the space changed. We introduced tourists to various attractions with culture & history, landscapes, ecological exploration, delicacies, and leisure entertainment, planning traveling routes for a one-to-two-day trip for tourists. Kaohsiung's elegance differs during the four seasons; one can enjoy the Eureka hecabe's graceful dance and delicious melons in the spring & summer; and the relaxing hot spring, sea of flowers, fresh radishes, and mellow oranges in autumn & winter. In addition, HAKKA's customs and traditions, and its mouth-watering delicacies always attract tourists.

Come! Take a trip to Kaohsiung's backyard! Coming alone or with family are both suitable! Enjoy the unique beauty of Kaohsiung; create your own travel memories!

Hakka Affairs Commission, Kaohsiung City Government
Chairperson, YANG, CHIU-HSIA

目錄

高雄客庄一日遊

Kaohsiung Hakka Villages One-Day Trip

美濃景點地圖 *Meinong Tourist Attractions Map* P3-4

美濃蝴蝶生態小旅行 *Meinong Butterfly Ecological Excursion* P6-10

美濃老街美食文旅 *Meinong Old Street Food and Culture Tour* P12-20

杉林景點地圖 *Shanlin Tourist Attractions Map* P21

杉林客家生態文化之旅 *Shanlin Hakka Ecological Cultural Tour* P22-28

甲仙景點地圖 *Jiaxian Tourist Attractions Map* P29

甲仙老街美食之旅 *Jiaxian Old Street Food Tour* P30-36

六龜景點地圖 *Liugui Tourist Attractions Map* P37

六龜山城美食溫泉之旅 *Liugui Mountain Town Food and Hot Spring Tour* P38-44

高雄客庄二日遊

Kaohsiung Hakka Villages Two-Day Trip

美濃、旗山、六龜、杉林、甲仙景點地圖 *Meinong, Qishan, Liugui, Shanlin and Jiaxian Points of Interest Maps* P45-46

客庄生態樂悠遊 *Hakka Village Eco-tourism* P48-52

客庄人文美食輕旅行 *Hakka Village Food and Culture Tour* P54-62

高雄市客家景點 *Kaohsiung City Hakka Tourist Attractions* P63-64

店家及其他景點資訊 *Stores and Other Attractions Information* P65-70

住宿列表 *Accommodation List* P71-72

美濃景點地圖

Meinong Tourist Attractions Map



- 1 果然紅農藝生活
- 2 黃蝶翠谷
- 3 雙溪樹木園
- 4 鍾理和文學紀念館
- 5 蝶舞澗
- 6 朝元禪寺
- 7 馮屋野房
- 8 美濃湖
- 9 美濃水橋
- 10 竹子門發電廠
- 11 美濃藍染文創設計工坊
- 12 美濃文創中心(搖籃咖啡)
- 13 瀾濃庄敬字亭
- 14 美興街(板條街)
- 15 阿香手作草蓆客家美食
- 16 美濃舊橋
- 17 濃·甜 Original dessert
- 18 花酵·YEAST
- 19 濃夫生活
- 20 美濃咬糕堂
- 21 錦興行藍衫店
- 22 林春雨門樓
- 23 美濃溪左岸裝置藝術-戲夢原鄉
- 24 瀾濃頁滢藍衫
- 25 美濃邱添貴派下夥房
- 26 花樹下福德祠
- 27 南柵門渡船頭
- 28 美濃阿興黑輪攤(聖君宮關東煮)
- 29 東門樓
- 30 美濃庄頭伯公
- 31 廣善堂



美濃蝴蝶生態小旅行

Meinong Butterfly
Ecological Excursion

景點導覽 Points of Interest Guide



照片提供：羅元鴻

1 果然紅農藝生活

高雄市美濃區廣福街 152 巷 60-5 號
0982-249197 (導覽需提早預約)

「果然紅農藝生活」將藝術美學融入客家農村生活，並提供農事體驗、在地文化生態導覽、綠食育課程以及藝文展演，其中「小孩趣市集」以及「小地藝術日」為主要重頭戲。

Turn Red Nature Life

No. 60-5, Ln. 152, Guangfu St., Meinong Dist., Kaohsiung City

Turn Red Nature Life incorporates artistic aesthetics into Hakka people's rural life. It also provides a farming experience, local culture and ecology guided tours, green food educational classes and arts and literature exhibitions, among which the "Kids Fun Market" and "Local Art Day" are the highlights.



照片提供：郭志業

2 黃蝶翠谷

高雄市美濃區高 109 鄉道 31 號

位於高屏溪上游，自然生態環境提供黃蝶幼蟲充分的食草及成長空間。每年有兩次黃蝶大發生期，以端午節前後最壯觀。

Yellow Butterfly Valley

No. 31, Kao 109 Country Road, Kaohsiung City
Located in the upstream of the Gaoping River, the natural ecological environment provides sufficient food and growing space for the yellow butterfly larvae. Yellow butterflies come into season twice a year. The most spectacular view is around the time of the Dragon Boat Festival.



照片提供：羅元鴻

3 雙溪樹木園

位於黃蝶翠谷旁，行駛至朝元禪寺右側進入約 1 公里即可到達。

園區物種豐富多樣，大量的蜜源植物形成蝴蝶與鳥類的棲息地，且擁有完善的步道，適合闔家大小前往踏青。

Shuangxi Arboretum

Located next to the Yellow Butterfly Valley, drive on the right side of Zhaoyuanchan Temple for about 1 kilometer, and then you will arrive at the destination.
As large numbers of nectar plants provide a preferred habitat for butterflies and birds, the park possesses abundant species. With its well-equipped trails, it is suitable for family outings.



4 鍾理和文學紀念館

高雄市美濃區朝元 95 號
07-6822228

客籍作家鍾理和有「臺灣現代文學之父」之稱，為台灣第一座民間合力興建的平民文學紀念館，館內陳列鍾理和的手稿、雜記、生活用品及相關文物與著作。

Zhong Lihe Memorial Institute

No. 95, Chaoyuan, Meinong Dist., Kaohsiung City
The institute is Taiwan's very first Memorial Institute that was put together by civilians.
Zhong Lihe, a Hakka writer is known as "the father of Taiwan's native soil literature". The institute displays Zhong Lihe's manuscripts, miscellaneous notes, daily necessities and related cultural relics and works.





5 蝶舞澗

高雄市美濃區朝元 92-5 號
0900-764378 / 07-6811858

農場內保留基地原始生態環境，種植並養護黃蝶食草—花旗木與鐵道木樹葉並與《蟬說：瀾蝶源記》結合，透過園區、餐飲、住宿（蒙古包），傳達自然生態的全新旅遊生活。

Diewujian

No. 92-5, Chaoyuan, Meinong Dist., Kaohsiung City

The farm, linked to "the Tale of the Butterfly", has conserved its original ecological environment. It has planted Hophornbeam and Pink Shower trees to nurture the yellow butterflies. Through its parks, catering and accommodation (Mongolian yurts), it promotes a new style of natural ecology tourism.



6 朝元禪寺

高雄市美濃區朝元 90 號
07-6812229

為美濃最大寺廟，又名尖山寺，聖嚴法師曾在此閉關修行，寺內供奉釋迦牟尼佛，寺院莊嚴秀麗，頗具規模。

Chao Yuan Buddhist Temple
No. 90, Chaoyuan, Meinong Dist., Kaohsiung City

Also known as Jianshan Temple, it worships Sakyamuni Buddha, is the greatest temple in Meinong. Master Sheng-Yen retreated here to practice Buddhism. The temple is solemn and beautiful, truly magnificent.

7 馮屋夥房

高雄市美濃區廣福街 218 號

夥房是美濃地區客家人傳統的建築形態，大多以「三合院」或「四合院」為主，以祖堂為中心，供奉祖先牌位，神龕下方祭拜土地龍神（地基主），祖堂前方有寬廣的禾埕。

Fengwu Cluster house
No. 218, Guangfu St., Meinong Dist., Kaohsiung City

A cluster-house is a traditional architectural form adopted by Hakka people in the Meinong area. Most of them are mainly "three-section compounds" or "four-section compounds". They center on an ancestral hall which contains ancestral tablets for worshipping. The Land Dragon God (foundation of the land) is worshipped under the shrine. There is a spacious courtyard in front of the ancestral hall.

8 美濃湖

高雄市美濃區民權路

美濃湖原名瀾濃湖、中正湖或中圳埤，為一個築堤蓄水而成灌溉用的人工湖，是高雄市僅次於澄清湖的第二大湖。沿著環湖步道及單車步道，可悠閒漫步湖畔，欣賞山光水色。



9 美濃水橋

高雄市美濃區永安路

橫跨美濃溪，為獅子頭水圳的分支，橋上可供行人和簡便車輛通行，橋體則以暗坑作為引水水道。除了灌溉功能外，也是昔日婦人洗衣與小孩戲水之處。

Meinong Bridge
Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
Crossing the Meinong River, it is a branch of the Shizitou water ditch. The bridge is accessible to pedestrians and general vehicles, and the bridge body uses dark pits as water diversion channels. In addition to irrigation, it is also a place where women used to wash clothes and children could play in the water.

Meinong Lake

Minquan Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
Formerly known as Minong Lake, Zhongzheng Lake or Zhongzunpi, it is a man-made lake for irrigation which is used for water storage. It is the second largest lake in Kaohsiung City after Chengqing Lake. Along the lake trails and cycling routes, one can take a leisurely stroll along the lake and enjoy the scenery of mountains and water.



10 竹仔門發電廠

高雄市美濃區竹門 20 號
07-6850579 (參觀需事先申請)

日治時期興建的水力電廠，提供當時南台灣的民生用電，發電後的排水用來灌溉美濃平原，是臺灣第一座「產業古蹟」，也是國定古蹟，目前原電組仍可發電，可說是一座「活古蹟」。

Zhuzimen Power Station
No. 20, Zhumen, Meinong Dist., Kaohsiung City
This hydropower plant was built during the Japanese occupation period. It provided electricity for people in southern Taiwan at that time. Its drainage water after power generation was used to irrigate the Meinong Plain. It is Taiwan's first "industrial monument", and also a national monument. At present, the original generating units can still generate electricity, so it can be said to be a "living monument".

- 23 美濃溪左岸裝置藝術
Meinong River Left Bank Installation Art
-Filing Dreams of Hometown
- 24 瀾濃夏灣藍衫
Minong Blue Shirt
- 25 美濃邱添貴派下夥房
CHIU, TIEN-KUEI Hakka
Ancient Residence.

濃、甜 Original dessert 濃、甜 Original dessert



近年來的美濃老街，充滿了生機盎然的氣息，許多新型態的文創商店陸續進駐到美濃紮根，歷史與文化在這條街上游發出新與舊之間的火花，為美濃這座客家山城帶來了更多的精彩與熱鬧，沿途有美食相伴的旅行，一定可以為這趟旅程增添更多的美好與回憶。

In recent years, Meinong Old Street has become full of vitality. With many new-styles of gift shops being stationed here, it is the street where old and new, history and culture meet each other. They enliven this Hakka mountain town and bring more excitement to Meinong. There are many delicious eateries along the way, which are sure to add and happy memories to this journey.

廣善堂
Guangshan Temple



Let's Go!

Home!



11 美濃藍染文創設計工坊

高雄市美濃區忠孝路一段405巷10號
0986-008858

傳承客家藍染傳統文化，以藍靛製造、產品創新與教學推廣為主，也將染色的布提供給在地的裁縫師，製作各式藍染作品。

*Meinoblu Creative Design Workshop
No. 10, Ln. 405, Sec. 1, Zhongxiao Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City*

The workshop inherits the Hakka blue dye traditional culture. It focuses on manufacturing blue indigo merchandise, strives for product innovation and promotes passing on its heritage. The dyed cloth is also provided to local tailors to produce various blue-dyed works.



照片提供：楊財興

12 美濃文創中心 (搖籃咖啡)

高雄市美濃區永安路 212 號
07-6819265

建築物分三大主題，和洋融合的巴洛克歷史建物「美濃警察分駐所」與「日式宿舍」，整修後變身為多功能旅遊服務中心和幼兒圖書館，新建的「教育藝文館」提供豐富的藏書。位於美濃文創中心內的「搖籃咖啡」提供藝文展覽及輕食服務。



*Meinong Cultural and Creative Center (Yaolan Cafe)
No. 212, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City*
The building is divided into three main themes. The "Meinong Police Station" and "Japanese Dormitory" are the historical buildings-a fusion of Baroque and Japanese styles. After renovation, they were converted into a multi-purpose tourist service center and a children's library. The newly-built "Community Library" provides an extensive collection of books. Yaolan Cafe, located inside the Meinong Cultural and Creative Center, holds art exhibitions and provides light meal services.



13 彌濃庄敬字亭

高雄市美濃區中山路、永安路
交叉路口

建於清乾隆三十年(1769年)，以清水磚砌成，六角形三層式的格局造型古樸，亭前設有制字先師龔頤公的香位，被列為國家三級古蹟，敬字亭傳達了客家人敬惜字紙的觀念。

*Minongzhuang Jingzi Pavilion
Intersection of Yong'an Rd. and Zhongshan Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City*
Constructed in 1769 in the 30th year of Qianlong reign of the Qing Dynasty, it was built using fair-faced bricks. It employed a simple design: a hexagonal three-tier pattern. In front of the pavilion, there is an incense stand and a memorial tablet to commemorate Cangjie-the forerunner of the Chinese character maker. It is classified as a national class three monument. Jingzi Pavilion conveys the Hakka people's concept of respecting words and paper.

14 美興街 (粿條街)

高雄市美濃區美興街

美興街上有許多美味可口的客家料理，客家著名的傳統美食一粿條大多集中於此，口味各有千秋，任君挑選。

*Meixing Street (Rice Noodle Street)
Meixing St., Meinong Dist., Kaohsiung City*
There are many delicious Hakka cuisines that visitors can try on Meixing Street. Most of the restaurants that offer Hakka's famous traditional dish-rice noodles- are located here. Each tastes different. Visitors have a lot of choices.



15 阿香手作草粿客家美食
 高雄市美濃區永安路282之3號
 07-6817839

在地隱藏版飯食，隱藏巷弄裡，沒有招牌、沒有宣傳行銷，只靠口耳相傳。



*Axiang Handmade Grass Dumplings-Hakka Gourmet
 No. 282-3, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 It is the local hidden gem of Hakka rice specialty. With no signs, no publicity and marketing, the eatery makes its name by word-of-mouth.*



16 美濃舊橋
 高雄市美濃區永安路旁

建於1930年（昭和5年），鋼筋混凝土造建築至今狀況仍佳，反映當時建材挑選的嚴謹與認真的施作態度。所在位置是當時美濃中心地區跨越美濃溪對外連絡之交通要道，見證了美濃聚落的繁榮與發展。

*Meinong Old Bridge
 Next to Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City*

Built in 1930 (Showa year 5), its reinforced concrete construction is still in good condition, which reflects the strict and serious attitude of constructing and selecting the construction materials at that time. Crossing the Meinong River, located in the central area of Meinong at that time, the bridge was the main road to connect with the outside world. It has gone through the prosperity and development of the Meinong settlement.



17 濃、甜 Original dessert
 高雄市美濃區民族路53之7號
 0983-154800

「濃·甜original dessert」是一間由美濃在地青年於大學畢業後，決定返鄉創業的甜點文創商家，以其本身的烘焙專業，融合美濃在地食材製作法式特色甜點，結合傳統與創新，讓甜點變得有深度、有故事，大受遊客好評及喜愛，同時發展手作DIY陶藝課程體驗、串聯在地手作皮革販售，呈現商店多樣性、複合性，完整豐富的展現經營理念。
Sweet Original Dessert. In the meantime, opening the DIY pottery classroom, connecting with local hand-making leather goods for sales, Rich and Sweet Original Dessert develops diversity, complexity and a deep business philosophy.

*Rich and Sweet Original Dessert
 No. 53-7, Minzu Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 Rich and Sweet Original Dessert was established by a domestic young woman in Meinong. After graduating from university, she returned to her home town and starting her cultural and creative business producing dessert. The fusion between the baking specialty and the local delicious ingredients, the French dessert was flambéed. The original Meinong culture with innovation making the dessert is rich with stories. Many tourists and the residents in the Meinong love Rich and Sweet Original Dessert.*



18 花酵·YEAST
 高雄市美濃區永安路201號
 0958-362167

所用食材，取之於自然，用之於土地，一切的來源都回歸地方，結合客庄漬及發酵工藝而誕生的精釀品牌，代表客家傳統與自然創新的傳承，用時間釀出最好的味道，用味覺感受自然的奧妙。

*Flowering Yeast
 No. 201, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 All the ingredients are from nature. Taking from nature and giving back to nature. Flowering Yeast uses Hakka pickle and the fermentation technology to create its craft brand in inheriting traditional Hakka combined with natural creativity. Time is the main trigger to make the best flavor awaiting your sense of taste to enjoy the secrets of nature.*



19 濃夫生活
 高雄市美濃區永安路 195 號
 0920-141720

販售新鮮檸檬作成的甜食飲品及手作加工品，並積極開發環保清潔用品，鼓勵廢棄食材再利用，透過檸檬的全果淬取，發揮更多的經濟價值。

*Joy House Meinong
 No. 195, Yong'an Rd., Meinong Dist.,
 Kaohsiung City
 It sells sweet drinks made from fresh lemons and handcrafted products while actively developing environmentally friendly cleaning supplies. It promotes the reuse of discarded ingredients. Through the whole fruit extraction of lemons, it amplifies their economic value.*

20 美濃啖糕堂
 高雄市美濃區永安路 197 號
 07-6819764

老闆夫妻參與高雄市政府客家事務委員會的「客家文創人才留美培力計畫」，於永安老街開店，以在地農產品與食材作為烘焙原料，研發製作獨特麵包吐司與伴手禮，極受遊客喜愛。

*Meinong Tankao Tang
 No. 197, Yong'an Rd., Meinong Dist.,
 Kaohsiung City
 The owners, a couple, have participated in the Council for Hakka Affairs, Kaohsiung City Government's project of "Supporting Hakka Cultural and Creative Talents to Stay in Meinong". They opened a store on Yong'an old street. They use local produce and ingredients as baking ingredients, research and develop unique flavors of bread and*



pastries, packaging them as gifts which are very popular with tourists.

21 錦興行藍衫店
 高雄市美濃區永安路 177 號
 07-6811191

客家藍衫又稱長衫或大襟衫，「上穿大襟衫，下穿大襠褲」是傳統客家服飾的寫照，目前美濃僅存「錦興行」保存最傳統、最復古的製作方法。



*Jinxinghang Blue Shirt Shop
 No. 177, Yong'an Rd., Meinong Dist.,
 Kaohsiung City
 Hakka blue shirts are also known as gowns or large shirts. "Wearing a big shirt and a big pair of trousers" is a portrayal of traditional Hakka costumes. Presently, only Jinxinghang preserves the most traditional and retro production method in Meinong.*

22 林春雨門樓
 高雄市美濃區永安路 175 號

林春雨在 1939 年（昭和 14 年）開始種植當時引進的經濟作物一菸草，1995 年在都市計畫下，門樓面臨拆除的命運，其家族上百人連署力保，終使門樓得以保留。



*Lin Chunyu Gateway
 No. 175, Yong'an Rd., Meinong Dist.,
 Kaohsiung City
 Lin Chunyu began planting tobacco, an economic crop introduced at that time, in 1939 (Zhaohé year 14). In 1995, under the urban planning, the gateway faced the fate of demolition. Hundreds of members of the Lin family jointly signed up for preservation, which eventually enabled the gateway to be kept.*

23 美濃溪左岸裝置藝術 - 戲夢原鄉

座落於美濃柚子林地區美濃溪左岸的公共藝術「戲夢原鄉」，是高雄市政府客家事務委員會邀請國際藝術家林舜龍先生特別為美濃設置的公共藝術作品，白天與夜晚會因為投射燈光而呈現不同的意象。



*Meinong River Left Bank Installation Art - Filming Dreams of Hometown
 The public art work "Filming Dreams of Hometown" located next to the Meinong River in the Youzilin area was created by Lin Shuen Long, an international artist. He was invited by the Council for Hakka Affairs, Kaohsiung City Government to specially design the public art work for Meinong. With the projection of lights, different images are conveyed daytime and nighttime.*

24 瀾濃夏滢藍衫
 高雄市美濃區美中路 95 號
 07-6817890

在美濃這個淳樸美麗的小鎮裡，傳承傳統藍衫服飾結合現代設計元素，希望透過手作的溫度讓藍衫的美煥發出新生命。



Minong Blue Shirt
 No. 95, Meizhong Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 In the simple and beautiful town of Meinong, this shop makes clothes by hand which integrate modern design elements into inherited the traditional blue shirt wardrobe style. It hopes through its quality handmade skills, it will bring out the beauty of the traditional blue shirt and revive its former glory.

26 花樹下福德祠
 高雄市美濃區永安路 170 號旁

花樹下福德祠是美濃最早發源的伯公壇之一，區內有近300多座伯公壇，也是一般俗稱的福德正神或土地公，伯公文化是美濃居民非常重要的文化信仰。



Huashuxia Fude Temple
 Beside No. 170, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 Huashuxia Fude Temple is one of the earliest Bogongtans in Meinong. There are nearly 300 Bogongtans in the district. It is also commonly known as Fudezhengshen or Earth God. The Bogong culture is a very important cultural belief of Meinong residents.

25 美濃邱添貴派下夥房
 高雄市美濃區永安路248號
 週四至週日(團體導覽預約0921-583321)

邱添貴夥房表徵美濃當地望族，夥房建於一九二〇年代，為美濃少數擁有三進以上夥房，由堂屋、橫屋及過水廊構成，第一、二進保存良好，第三進於二〇一六年美濃地震毀損，但卵石版築牆基格局尚存。



CHIU, TIEN-KUEI Hakka Ancient Residence.
 No. 248, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 CHIU, TIEN-KUEI Hakka Ancient Residence is a symbol of a prominent family in Meinong. It was built in 1920, as an above-three-halls residence that consists of a central room, wing room, and water gallery; few people own a residence more than three halls in Meinong. The first and second halls are well-preserved; the third hall was damaged in 2016 due to an earthquake; yet, the pebble wall foundation of the third hall still remains.

27 南柵門渡船頭
 高雄市美濃區永安路 121 號

美濃河畔的南柵門渡船口，大約在清朝時期開港，是美濃先民運送木材、農產品的集散地，為昔日在地的交通要道。



Nanzhamen Ferry
 No. 121, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 Nanzhamen Ferry port on the Meinong River was opened in the Qing Dynasty. It was the distribution center for the transportation of timber and agricultural products in Meinong's ancestors' time and the main road for transportation in the past.

28 美濃阿興黑輪攤
 (聖君宮關東煮)
 高雄市美濃區永安路 19 巷內

美濃在地隱藏版下午茶，銅板美食，傳統黑輪、米血配上甘甜清湯，實為廟口美味。



Meinong Axing Oden Stand
 (Shengjun Gong Kanto stew)
 Inside of Ln. 19, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 This is Meinong's hidden version of afternoon tea at a bargain price. Traditional fish cakes and rice blood cakes together with delicious clear soup; they are truly a treat from temple square.

30 美濃庄頭伯公
 高雄市美濃區民族路 16 巷 9 號

位於東門樓旁，不同於閩南式土地公廟，典型的客家伯公壇沒有神像，而是以石板、石塊砌成，石碑上刻著「福德正神香座位」，碑前以方形石砌成凹槽作為香爐。



Meinong Village Bogong
 No. 9, Ln. 16, Minzu Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 Located next to the East Gate Tower, unlike the Southern Fujian style of Earth God Temple, the typical Hakka public Bogong altar has no statues. Instead, it is made of slate and stone, and the stone tablet is engraved with a "Fudezhengshen Incense Stall". In front of the monument, a square stone groove is used as an incense burner.

29 東門樓
 高雄市美濃區永安路與
 民族路 16 巷交叉口

位於美濃區永安路上，門樓緊依著美濃溪，水與門樓構成護衛昔日瀾濃庄聚落東側的防禦工事。民國 89 年 5 月獲指定為古蹟加以保存。



East Gate Tower
 The intersection of Yong'an Rd. and Ln. 16, Minzu Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 Located on Yong'an Road, Meinong District, the Gate is close to the Meinong River. Water and the gate form a defensive fortification to guard the eastern side of the former Minongzhuang settlement. In May 2000, it was designated as an ancient monument for preservation.

31 廣善堂
 高雄市美濃區福美路 281 號

日治時期美濃地區儒教信仰宣講勸善的重要場所，堂內主要供奉三恩主，是美濃地區鸞堂信仰的源頭。



Guangshan Temple
 No. 281, Fumei Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
 An important place for preaching Confucianism in the Meinong area during the Japanese occupation period. The temple is dedicated to three benevolent lords (three enzhu), which is the source of Luantang belief in the Meinong area.

杉林景點地圖

Shanlin Tourist Attractions Map



- 32 月眉大橋紀念碑
- 33 杉林慈濟大愛園區
- 34 築夢新故鄉文化產業發展協會
- 35 杉林布包工作坊
- 36 杉林好料
- 37 杉林葫蘆藝術—大愛館
- 38 永齡農場杉林有機農業園區
- 39 天主教真福山社福園區
- 40 月眉里黃家古厝
- 41 集來金興吊橋
- 42 杉林Q版彩繪好神庄
- 43 月眉樂善堂
- 44 田旺有機農場
- 45 杉林小農場

杉林客家生態文化之旅

Shanlin Hakka Ecological Cultural Tour

路線圖 Visitor Guide Map



出發 Let's Go!

- 32 月眉大橋紀念碑
Yuemei Bridge Monument
- 33 杉林慈濟大愛園區
Shanlin Tzu Chi Great Love Village
- 34 築夢新故鄉文化產業發展協會
Building a Dream of a New Hometown Cultural Industry Development Association
- 35 杉林布包工作坊
Sunny Bubao Workshop
- 36 杉林好料
Sunny Goods
- 37 杉林葫蘆藝術—大愛館
Shanlin Gourd Art-Da'ai Branch
- 38 永齡農場
Yonglin Farm
- 39 天主教真福山社福園區
Catholic Mount Beatitude Social Welfare Park
- 40 月眉里黃家古厝
Yuemei Village Huang Family Old House

地理位置四通八達的杉林是高雄相當重要的交通要道，豐富的生態資源是渾然天成的大地之美。近年來杉林區葫蘆藝術也開始被市場重視，將平凡的農產品化作不平凡的藝術品。歡迎來一趟杉林，感受自然與人文交織的美感體驗。

Shanlin is well located for easy access from all directions. It is located on Kaohsiung City's main traffic artery. It possesses rich ecological resources—the natural beauty of the earth. In recent years, the market has begun to pay attention to the gourd art in the Shanlin area, which transforms ordinary agricultural products into extraordinary works of art. Welcome to Shanlin to experience the aesthetics of nature and culture.

杉林小農場

Shanlin Small Farm

Home!



- 45 杉林小農場
- 44 田旺有機農場
Tianwang Organic Farm
- 43 月眉樂善堂
Yuemei Leshan Temple
- 42 杉林 Q 版彩繪好神庄
Shanlin Q Version Painting Haoshenzhuang
- 41 集來金興吊橋
Jilai Jinxing Suspension Bridge

32 月眉大橋紀念碑

高雄市杉林區月眉里

以前要橫渡楠梓仙溪須靠木筏，對外交通極為不便，民國 26 年由吳萬先生發起興建，月眉橋可說是當時東南亞最大的水泥鋼筋吊橋，並豎立紀念碑永誌紀念。

*Yuemei Bridge Monument
Yuemei Village, Shanlin Dist., Kaohsiung City
In the past the Nanzixian River was crossed by raft. It was extremely inconvenient to travel outside the village. In 1937 Mr. Wu Wan initiated the construction of the bridge. Yuemei Bridge can be said to be the largest cement steel suspension bridge in Southeast*



Asia at that time and a monument was erected to commemorate Mr. Wu.

33 杉林慈濟大愛園區

高雄市杉林區大愛路 32 號
07-6776201

2009 年八八風災重創南台灣，為安置受災戶，公部門、慈濟功德會與災民協調規劃，於杉林國中旁台糖土地，建構安全的永久家園，提供鄉親安全舒適、安身立命的居住環境，兼顧部落文化傳承的人文空間。

*Shanlin Tzu Chi Great Love Village
No. 32, Da'ai Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City
In 2009, Typhoon Morakot devastated Southern Taiwan. In order to resettle the affected households, the Public Sector, Tzu Chi Foundation and the victims coordinated and planned to construct safe and permanent homes on the land of Taiwan Sugar Corporation next to Shanlin Junior High School. The project provided a safe and comfortable living environment for the villagers while taking into account the tribal cultural heritage.*



35 杉林布包工作坊

高雄市杉林區合心路 148 巷 2 號
07-6776406

八八風災後，由一群默默辛勤工作的媽媽們自發性成立的縫紉團隊，可依照顧客需求量身訂做專屬於自己獨一無二的布包，不僅好看又耐用。

*Sunny Bubao Workshop
No. 2, Ln. 148, Hexin Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City
After Typhoon Morakot, a group of hard-working mothers voluntarily set up a sewing team. They can make custom-tailored cloth bags according to customers' specifications. The bags are not only good-looking and unique but also durable.*



36 杉林好料

高雄市杉林區大愛路 1 號 C 棟
0923-979568

為推廣友善耕作理念與建立小農銷售平台，店內產品以在地化為主要元素，販售在地優質農產品、醃製物等特色商品。

*Sunny Goods
Building C, No.1, Da'ai Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City
To promote the concept of friendly farming and establish a sales platform for small farmers, in-store products are localized as the main element. It sells specialty products such as high-quality agricultural products and pickled goods.*



34 築夢新故鄉 文化產業發展協會

高雄市杉林區合心路 146 巷 2 號
07-6776463

透過自製推廣在地優質農產品與創造就業機會，並與在地農民合作推動社區小旅行，從自然與人文的地景來述說杉林的故事，帶動地方的產業轉型與發展。

*Building a Dream of a New Hometown Cultural Industry Development Association
No. 2, Ln. 146, Hexin Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City
It strives to promote local quality agricultural products and to create employment opportunities through a home-made approach while working with local farmers to promote community tours. It tells the stories of Shanlin through nature and cultural landscapes to drive local industrial transformation and development.*



37 杉林葫蘆藝術一大愛館
 高雄市杉林區大愛路 1 號
 07-6776753

創辦人何明賢致力於葫蘆藝術創作，且不斷地挑戰與創新，作品有充滿文學氣息的唐詩宋詞系列，也有精緻的伴手禮，讓葫蘆藝術創作呈現更多元豐富的風貌。

Shanlin Gourd Art-Da'ai Branch No. 1, Da'ai Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City Founder He Mingxian has devoted himself to the creation of gourd art. He constantly challenges himself and innovates his art works. His works comprise a series of Tang and Song poems that are full of literary zest, in addition to offering exquisite selections that are great as gifts. The gourd art works cover diverse styles.



38 永齡農場杉林有機農業園區
 高雄市杉林區山仙路 288 號
 07-6775068

鴻海集團為協助莫拉克災區災民就業而建，全區佔地 55 公頃，僅開發 40 餘公頃，採有機栽種方式，為全臺最大的有機農場。設有露營區，園內參觀需提前登記預約。

Yonglin Farm Shanlin Organic Agricultural Park No. 288, Shanxian Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City The Foxconn Technology Group established the farm to assist the victims of the Morakot disaster with employment opportunities. The area covers 55 hectares and only 40 hectares have been developed. It adopts organic planting methods. It is the largest organic farm in Taiwan. There is a camping area. Advance registration is required to visit the park.



39 天主教真福山社福園區
 高雄市杉林區合森巷 160 號
 07-6772345

佔地 28 甲，主要興建社會服務活動中心、安養院、育幼院等，是臺灣第一位天主教樞機主教單國璽先生籌建，完工後已成為天主教在亞洲地區培育神職人員的重要基地。

Catholic Mount Beatitude Social Welfare Park No. 160, Hesen Ln., Shanlin Dist., Kaohsiung City It covers an area of about 271,577 square meters. The park consists of a social services activity center, a nursing home and an orphanage. It was planned and built by Cardinal Paul Shan Kuo-Hsi, the first Catholic cardinal in Taiwan. After its completion, it has become an important base for Catholics to foster clergy in Asia.



40 月眉里黃家古厝
 高雄市杉林區清水路合興巷

黃家江夏堂有百餘年歷史，古厝三合院保留完整，入口之牌樓是客家先民早期開墾杉林，以孝傳家的代表作。「螃蟹穴」的風水格局和注重文風的傳統，讓這座夥房人才輩出。

Yuemei Village Huang Family Old House Hesen Ln., Qingshui Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City

The Huang Family's JiangXia Hall has a history of more than 100 years. The old house's three-section compound remains intact. The archway at the entrance was the early reclamation of Shanlin by Hakka ancestors, a representative work of filial piety. The "Crab Cave" Feng Shui pattern and the tradition of focusing on the styles of writing made the members of the family come forth in large numbers.



41 集來金興吊橋
 高雄市杉林區枋寮溪上

因早期金興社區居民土地多在溪水另一方，為方便農務便設置了金興吊橋，精美堅固的紅色造型是當地特色之一。

Jilai Jinxing Suspension Bridge Crossing the Fangliao River Because the early Jinxing district residents' lands were mostly on the other side of the river, for the convenience of farming, the Jinxing Suspension Bridge was set up to facilitate farming. The sturdy attractive red shape is one of the local features.

42 杉林 Q 版彩繪好神庄
高雄市杉林區山仙路 152 巷

一群杉林子弟基於對家鄉的情感，以神明故事為主題，打造全台最大的彩繪迷宮，走在蜿蜒的巷道中，宛如置身於八卦陣。

Shanlin Q Version Painting Haoshenzhuang Ln. 152, Shanxian Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City
Owing to a group of Shanlin people's feelings for their hometown, with the theme of stories of God, they created the largest maze of paintings in Taiwan. Walking in the winding alleyways is like being in the Eight Diagrams Array.



43 月眉樂善堂
高雄市杉林區桐竹路 241 號
07-6771315

主祀關聖帝君，百餘年來是月美、月眉兩村居民的信仰中心。堂外入口處牌樓上的對聯，皆為勸人行善、宣傳儒教思想。

Yuemei Leshan Temple No. 241, Tongzhu Rd., Shanlin Dist., Kaohsiung City
For more than 100 years, the primary deity Holy Emperor Guan has been the center of belief for the residents of Yuemei and Yuemei. The couplets on the archway at the entrance to the hall are all about persuading people to do good deeds and publicize Confucianism.



44 田旺有機農場
高雄市杉林區日光小林社區附近
0983-517358 (參觀請事先聯繫)

由三代務農的杉林客家人經營，農場種植大黃、火龍果、雞角刺等在地特色作物，可事先預約農事體驗、食農教育、焗土窯及採果等農場活動。

Tianwang Organic Farm Near Sunlight Xiaolin Community, Shanlin Dist., Kaohsiung City
It is run by three generations of Shanlin Hakka farmers. The farm grows rhubarb, dragon fruit,

creeping thistle and other local characteristic crops. Farm activities such as farming experience, food and agriculture education, earthen kiln use and fruit picking can be participated in by reservation in advance.



45 杉林小農場
高雄市杉林區合森巷 120-18 號
0921-336312 (參觀請事先聯繫)

農場經營者為退休老師，致力於生產在地農作物，例如芒果、小番茄、美濃瓜、葫蘆（瓢瓜）等，農場內有一條瓜果類綠色隧道及魚池，提供遊客體驗農事及採果樂。

Shanlin Small Farm No. 120-18, Hesen Ln., Shanlin Dist., Kaohsiung City
The farm operator is a retired teacher who is dedicated to producing local crops such as mangoes, cherry tomatoes, melons, gourds (bottle gourds), etc. There is a green tunnel and fish pond on the farm, which provide visitors with a taste of farming and fruit picking experiences.

甲仙景點地圖

Jiaxian Tourist Attractions Map



- 46 高雄客運甲仙站
- 47 甲仙形象商圈
- 48 皇都飯店
- 49 甲仙大橋
- 50 甲仙親水公園
- 51 愛鄉微食堂(原好好甲仙)
- 52 貓巷
- 53 甲仙百年樟樹
- 54 陳家友善香草園
- 55 甲仙化石館
- 56 甲仙褒忠義民亭
- 57 350高地生態願景園區

甲仙老街美食之旅

Jiaxian Old Street Food Tour

路線圖 Visitor Guide Map



- 46 高雄客運甲仙站
Kaohsiung Bus Jiaxian Station
- 47 甲仙形象商圈
Jiaxian Shopping District
- 48 皇都飯店
Huangdu Restaurant
- 49 甲仙大橋
Jiaxian Bridge
- 50 甲仙親水公園
Jiaxian Riverside Park
- 51 愛鄉微食堂(原好好甲仙)
Jiaxian Mini Canteen (Original Jiaxian Good Days Cafe)
- 52 貓巷
Cat Alleys
- 53 甲仙百年樟樹
- 54 陳家友善香草園
- 55 甲仙化石館
- 56 甲仙褒忠義民亭
- 57 350高地生態願景園區

甲仙是舉國聞名的芋頭之鄉，商圈內美食林立，店家致力研發各種美食的多樣化。近年來更成立南橫三星服務中心，提供遊客優質化、高品質的服務。走一趟甲仙，感受到的不只有芋頭的甘與甜，還有濃厚的人情味。

Jiaxian is famous for its taro in Taiwan. There are a variety of tasty eateries in the shopping area. The eateries are committed to developing a variety of cuisines. In recent years, Nanheng Samsung Visitor Center has been established to provide tourists with high-quality, excellent services. Take a trip to Jiaxian and you can not only taste the sweetness of taro, but also experience the warmth of interpersonal communication.



- 甲仙百年樟樹
Jiaxian Centennial Camphor Tree
- 陳家友善香草園
Chen Family Friendly Herb Garden

46 高雄客運甲仙站

高雄市甲仙區林森路 73 號
07-6751210

甲仙客運站隸屬於高雄客運，為當地對外連結相當重要且便捷的交通據點。

*Kaohsiung Bus Jiaxian Station
No. 73, Linsen Rd., Jiaxian Dist., Kaohsiung City
Jiaxian Bus Station is affiliated with Kaohsiung Bus. It is a transportation base that is important and convenient for local travel to other places.*



47 甲仙形象商圈

高雄市甲仙區文化路

甲仙是南橫公路的起點，也是早年往來高雄及台東的打尖補給站，使甲仙文化路漸漸形成熱鬧的商圈，琳琅滿目的芋頭及竹筍等各類名產店與美食小吃餐廳，是遊客入山前的補給站，也是最佳伴手禮的採購地。

*Jiaxian Shopping District
Wenhua Rd., Jiaxian Dist., Kaohsiung City*



Jiaxian is the starting point of the South Cross Island Highway. It was also a supply station for travelling between Kaohsiung and Taitung in earlier years, thus Jiaxian Wenhua Road has gradually developed into a busy shopping district.

With a great selection of taros and bamboo shoots and a variety of specialty goods stores along with gourmet snack eateries, it is not only a supply stop for tourists before entering the mountains, but also the best place to purchase gifts.

48 皇都飯店

高雄市甲仙區中正路 7 號
07-6751461

甲仙數十年的客家老字號餐廳，料理充滿在地特色，店內擺設許多古董器具及老照片，用餐環境懷舊且溫馨。

*Huangdu Restaurant
No. 7, Zhongzheng Rd., Jiaxian Dist.,
Kaohsiung City
It is Jiaxian's decades old Hakka time-honored restaurant. Its cuisine is full of local characteristics. The restaurant features various antiques and old photographs creating a warm and nostalgic dining experience.*



49 甲仙大橋

高雄市甲仙區文化路

位於台 20 線南橫公路的甲仙大橋橫跨楠梓仙溪，是進入甲仙的入口，兼具交通與景觀功能，橋頭有甲仙的特產—芋頭的雕塑，橋身也以淺紫色呈現。

*Jiaxian Bridge
Wenhua Rd., Jiaxian Dist., Kaohsiung City
The Jiaxian Bridge, which crosses the Nanzixian River, is located on the Southern Cross-Island Highway (Provincial Highway No. 20). It is the entrance to Jiaxian and serves the purposes of both traffic and landscape. A sculpture of taro is fixed at the bridgehead with light purple color painted on the bridge body.*





50 甲仙親水公園
高雄市甲仙區甲仙大橋下方

*Jiaxian Riverside Park
Under Jiaxian Bridge, Jiaxian Dist., Kaohsiung City
The entrance and exit of the park are located below
Jiaxian Bridge. The green riverside Park covers an
area of about 10 hectares.
The park has a pavilion, a water pool, trails and a
large parking lot. It is the best place for recreational
activities.*

出入口位於甲仙大橋下方，綠油油的親水公園佔地約 10 公頃，設有休憩涼亭、戲水池、步道及大型停車場，是享受休憩活動的最佳場所。

51 愛鄉微食堂(原好好甲仙)
高雄市甲仙區忠孝路 2 號
07-6753838



由薰衣草森林集團成立，提供咖啡簡餐、在地小農產品以及不定期的主題展覽，將環境、人文與美食融合為一。

*Jiaxian Mini Canteen(Original Jiaxian Good Days Cafe)
No. 2, Zhongxiao Rd., Jiaxian Dist., Kaohsiung City
Established by the Lavender Cottage Group, it offers coffee, light meals, small-scale agricultural products and occasional thematic exhibitions. It provides visitors a memorable experience as it integrates environment, culture and food experiences.*

52 貓巷
高雄市甲仙區林森路 44 號

貓奴們絕對要前來一遊的朝聖地，在這裡，貓咪是唯一的主角，化身各種身分與貓奴們見面，這些彩繪都是由在地藝術家、社區及學校共同完成。



*Cat Alleys
No. 44, Linsen Rd., Jiaxian Dist., Kaohsiung City
Cat lovers must definitely visit this pilgrimage site. Here, the cat is the only protagonist; it disguises itself in various identities to meet with cat lovers. These paintings are done together by local, communities and schools' artists.*

53 甲仙百年樟樹
高雄市甲仙區和安街 42 號

位於甲仙分駐所前的樟樹是日據時期所種植，見證了甲仙樟腦產業的繁華與滄桑，現為市政府列管保護的百年樟樹。



*Jiaxian Centennial Camphor Tree
No. 42, He'an St., Jiaxian Dist., Kaohsiung City
The camphor tree in front of the Jiaxian Police Station was planted during the Japanese occupation period. Having witnessed the prosperity and vicissitudes of the camphor industry in Jiaxian, the century-old camphor tree is now under the protection of the municipal government.*



54 陳家友善香草園
 高雄市甲仙區中正路竹山巷 18 之 3 號
 0939-270856

免費開放參觀，園內種植數十種迷迭香、薰衣草等香草植物，不少學校團體、社區居民聞香而來參加香草體驗行程。

*Chen Family Friendly Herb Garden
 No. 18-3, Zhushan Ln., Zhongzheng Rd.,
 Jiaxian Dist., Kaohsiung City
 Open to the public with free admission.
 Dozens of herbaceous plants such as
 rosemary and lavender have been planted.
 The fragrance of the herbs has attracted
 many school groups and community residents
 to visit the herb garden.*

55 甲仙化石館
 高雄市甲仙區和安村四德巷 10 號之 10
 07-6753180

展出臺灣內海的魚貝類生態遺跡，分成甲仙翁戎螺化石館、甲仙當地化石、依年代區分的臺灣各地化石及世界化石四個展區，館藏六千餘件，是指標性地方專業博物館，具有學術及觀光價值。

*Jiaxian Fossil Museum
 No. 10-10, Side Ln., Hean Vil., Jiaxian Dist.,
 Kaohsiung City
 It displays ecological relics of fish and shellfish
 from Taiwan inland sea. There are four exhibition
 areas: Perotrochus Chiasienus fossils, Jiaxian
 local fossils, fossils from different parts of Taiwan
 by years and world fossils. With more than 6,000*



*items in its collection, it is a prominent local
 professional museum with academic and
 sightseeing value.*



56 甲仙褒忠義民亭
 高雄市甲仙區油礦巷 29-1 號
 07-6751643

甲仙客家人的信仰中心，義民爺無私犧牲奉獻的精神，不分族群永遠受人景仰。

*Jiaxian Baozhong Yimin Pavilion
 No. 29-1, Yougong Ln., Jiaxian Dist.,
 Kaohsiung City
 It is Jiaxian Hakka's center of belief. Lord
 Yimin's spirit of selfless sacrifice and
 devotion is always respected regardless of
 ethnic groups.*

57 350 高地生態願景園區
 高雄市甲仙街區北側，老台 21 (山) 線旁

海拔 350 公尺高的「350 高地」是適合一般遊客體驗的森林步道，屬盆地地形，制高點處可俯瞰整個甲仙地區，入口處至制高點觀鄉亭，單程僅需七分鐘腳程。

*350 Highland Ecological Vision Park
 North Side of Jiaxian Dist.
 Next to Taiwan Provincial Highway No. 21 (Mountain)*

*At an altitude of 350 meters, the
 "350 Highland" has forest trails that
 are suitable for general visitors to
 experience. It belongs to the basin
 topography and one can overlook
 the entire Jiaxian area from its
 commanding height. From the
 entrance to the commanding height of
 Guanxiang Pavilion, it takes only
 seven minutes to walk for a one-
 way trip.*



六龜景點地圖

Liugui Tourist Attractions Map



- 58 六龜池田屋
- 59 洪稻源商號
- 60 福龜園區
- 61 Wish興旺烘焙
- 62 藏御手感烘焙
- 63 清甘堂
- 64 六龜大橋
- 65 寶來花賞溫泉公園
- 66 美輪山步道
- 67 寶來溫泉
- 68 不老溫泉
- 69 竹林休閒農業區
- 70 十八羅漢山服務區
- 71 新威森林公園
- 72 新寮Q版伯公及新寮古道
- 73 新威西方伯公

六龜山城美食溫泉之旅

Liugui Mountain Town Food and Hot Spring Tour

路線圖 Visitor Guide Map



隨著時代日新月異，六龜街廓仍保有歲月刻劃的老建築，亦是多元族群文化融合的山城。來到這裡，不妨放慢步調，來趟悠活的漫遊之旅，品嚐老街上各種職人美食、體驗達人手作與享受在山林裡泡湯的無憂之旅。

With the progress of the times, Liugui streets still retain the old buildings that have withstood the test of time. It is also a mountain town with multi-ethnic cultures. When you are here, you may as well slow down and take a leisurely roaming trip. You may taste the delicacies made by various masters on the old street, experience master handmade artworks and indulge yourself in a worry-free spa in the mountains.

58 六龜池田屋 高雄市六龜區華南街9號 07-6891021



屋齡90年的高雄客運六龜站，原名「池田屋」，是六龜唯一具歷史建築身分的日式老屋。「六龜之心」山城再造計畫啟動池田屋修繕工程，重現當年風貌，池田屋屋頂回復為日式黑瓦，重見昔日樣貌，規劃作為「六龜故事館」，呈現六龜豐富內涵。

Liugui IKETAYA
No. 9, Huanan St., Liugui Dist.,
Kaohsiung City

The house of Liugui Station of Kaohsiung Transportation Company Limited is 90 years old. The old name was IKETAYA, and it is the only one Japanese architecture in Liugui. "The Heart of Liugui" is a program for developing Liugui and rebuilding IKETAYA; one of the most important parts is to reproduce the Japanese style of black roof tiles. IKETAYA is going to be "Liugui Stories Museum" to show the rich connotations of Liugui.

59 洪廍源商號 高雄市六龜區華南街37-47號



洪廍源結合了店舖、起居、倉庫為一體，沿街設置亭仔角串連外緣，並有內庭與平頂露台，外觀於轉角處以圓弧造型處理，百年古厝修復後重現昔日原住民、閩南、客家等先民「物品交易站」的故事，並提供六龜區公所作為地方創生據點，活化老街社區。

Hong Kun Yuan Store
No. 37-47, Huanan St., Liugui Dist.,
Kaohsiung City

Hong Kun Yuan Store is a compound store including shop, daily life rooms and storehouse. The pavilions connect the street and the store. Hong Kun Yuan Store has its own inner courtyard and terrace. The corner of the store exterior is arc-shaped. After reconstruction, this hundred-year-old house shows the barter stories of the aboriginal, Southern Fujian and Hakka ancestors. Also, Hong Kun Yuan Store provides a local creation stronghold for the Liugui District Office, Kaohsiung City in order to bring activities to the community.



60 福龜園區 高雄市六龜區河邊巷

受到 88 風災豪雨和土石流的影響，河岸六隻守護著居民的龜岩僅存一隻，為凝聚災後居民的鄉土意識，在此處重新打造五座石雕福龜，期藉龜王岩及福龜的力量，繼續守護六龜居民。

Fuguei Park
Hebian Ln., Liugui Dist., Kaohsiung City
Affected by Typhoon Morakot's torrential rain and landslides, only one of the six turtle rocks

that were guarding the inhabitants is left on the riverbank. In order to heighten the local consciousness of the residents after the disaster, five stone-carved turtles were rebuilt here. Through the power of King Turtle Rock and Fuguei, we hope they will continue to protect Liugui residents.

61 Wish 興旺烘焙 高雄市六龜區光復路183號 0955-655639

藏身於六龜簡單樸實的烘焙坊，店內特色商品福龜餅諧音為「福氣歸來」，外皮酥鬆、內餡柔軟紮實，材料皆取自於六龜當地食材。

Wish Bakery
No. 183, Guangfu Rd., Liugui Dist., Kaohsiung City
This simple and plain bakery is situated in Liugui. The Chinese homophone of the in-store specialty product, the turtle cake is "the return of blessing". The turtle cake's outer skin is crisp and the inner filling is soft and firm. The ingredients are all from the local farms of Liugui.



62 藏御手感烘焙 高雄市六龜區中興里中庄10號 07-6891396

店名「藏」為藏起來之意，「御」意味著古代帝王之餐點，就是要把帝王級的麵包藏在六龜讓大家來發掘，店家融入在地食材及六龜高山茶葉，麵包獨具風味與特色。

Cangyu Hand Made Baking
No. 10, Zhonghuang, Zhongxing vil., Liugui Dist.,
Kaohsiung City
The name of the shop is "Cang" in Chinese with the meaning of hiding. "Yu" in Chinese means the meal of



the ancient emperors. That is to hide the imperial bread in Liugui for everyone to discover. The bakery integrates the local ingredients and Liugui mountain tea leaves to produce unique flavors and characteristics of the baked products.

63 清甘堂
高雄市六龜區民生路 31 號
07-6891127

六龜在地的百年老餅舖，最暢銷產品為「豆沙餅」，有紅、黃、白豆沙與綠豆椪，豆沙餡與餅皮都是遵循古法製成。蓋在豆沙餅上的紅色印記，還是創辦人創業時留下來的老印章。



Qinggantang
No. 31, Minsheng Rd., Liugui Dist., Kaohsiung City
Liugui's local century-old cake shop best-selling product is the "bean pastry" which comes with red, yellow, white bean and mung bean paste fillings. Its bean paste filling and crust are made according to time-honored methods. The red stamp imprint on the bean paste is still the old stamp left by the founder when he started his business.

64 六龜大橋
高雄市六龜區台 27 線

六龜大橋是一座以六龜地區的山形、水紋、石峰等自然條件轉化為設計元素的平板橋樑，運用夜間照明之色光設計，賦予橋梁多彩變幻新樣貌，營造本地繁榮、起飛的意象。



Liugui Bridge
Tai 27 Line, Liugui Dist., Kaohsiung City
Liugui Bridge is a slab bridge; its design elements were captured from the terrain mountains and the water pattern of Liugui. The designers used night lighting to make the big bridge colorful, in order to create an image of a rising prosperity.

65 寶來花賞溫泉公園
高雄市六龜區中正路 137 號 (寶來國中後方)

屬於開放式溫泉區，設有足湯與手湯，並栽種多種花卉喬木，環境優美。寶來溫泉為優質的碳酸氫鹽泉，洗後肌膚觸感嫩滑，故有「美肌之湯」之稱，2018 年獲交通部觀光局選拔「10 大好湯」之一。



Baolai Flower Park and Hot Springs
No. 137, Zhongzheng Rd., Liugui Dist., Kaohsiung City (in the back of Baolai Junior High School)
It is an open-air hot springs which features foot baths and hand baths. A variety of flowers and trees have been planted which creates a beautiful environment. Baolai Hot Springs is a high quality bicarbonate spring. After soaking, the skin feels tender and smooth. Therefore, it's called "the skin beautifying spring". In 2018, it was selected as one of the "10 Great Hot Springs" by the Tourism Bureau of the Ministry of Transportation and Communications.



66 美輪山步道
高雄市六龜區美輪山登山步道

步道全長約 4.2 公里，在 1 公里及 2 公里處，各設置一個觀景台供遊客暫歇，在吹風納涼之餘，俯瞰被青山環抱的不老溫泉區，視野良好，可眺望著濃溪谷及南橫群山。

Meilun Mountain Trail
Hiking Trail of Meilun Mountain, Liugui Dist., Kaohsiung City
The length of the trail is about 4.2 kilometers. At 1 km and 2 km, observation platforms have been

set up for visitors to rest. Visitors can enjoy the cool wind, while overlooking the Bulao hot springs area surrounded by green hills. From these good viewing spots, one can overlook the Laonong River valley and the Nanheng Mountains.

67 寶來溫泉
高雄市六龜區台 20 線 81k

位於「寶來一號」大橋的荖濃溪畔，為南部著名的溫泉勝地。泉源來自寶來溪谷中，溫泉泉質清澈透明，屬硫氫泉且水中富含礦物質，水溫約攝氏 60 度。

Baolai Hot Springs
Provincial Highway 20 at 81k, Liugui Dist., Kaohsiung City
Located on the bank of the Laonong River where the "Baolai No. One" Bridge crosses; it is a famous hot spring resort in southern Taiwan. The source of the springs comes from the Baolai Valley. Rich in minerals, it is a sulfur-hydrogen spring with clear and transparent water, and temperatures of about 60 degrees Celsius.



68 不老溫泉
高雄市六龜區新發里

源頭為荖濃溪支流的溪谷，溪水溫度終年介於 40-50 度間，泉質屬碳酸泉，洗滌後皮膚滑膩，如返老還童，據聞還有消除疲勞、去除酸痛的效果。

Bulao Hot Springs
Xinfa Vil., Liugui Dist., Kaohsiung City
The source is from the tributary valley of the Laonong River. The water temperature of the stream ranges from 40 to 50 degrees throughout the year. The springs are carbonate springs. After soaking, the skin feels slippery and rejuvenated. It is also said to have the effect of eliminating fatigue and soreness.



69 竹林休閒農業區

高雄市六龜區寶來村寶來二巷
07-6882225

早期當地以種竹子、生產竹筍、筍乾為主，此為「竹林」的由來。由於海拔較高、氣溫低，適合梅樹生長，農民轉型生產梅子及各項加工品，也栽種芒果、李、桃、梨、柿、薑、愛玉、茶。每年元旦前後梅花盛開，非常漂亮。

*Zhulin Leisure Farming
Baolai 2nd Ln., Liugui Dist., Kaohsiung City
In the early days, bamboo was mainly grown here. Bamboo shoots and dried bamboo shoots were the primary produce. This is the origin of the name "Zhulin" (bamboo forest). Due to the high altitude and low temperatures, it is suitable for plum trees to grow; therefore, farmers have turned to the production of plums and various processing products. They also plant mango, peach, pear, persimmon, ginger, fig and tea.
Every year plum blossoms come out around New Year's day which is quite stunning.*

70 十八羅漢山服務區

高雄市六龜區復興巷 66 號
07-6893999

十八羅漢山由大大小小 40 餘座圓錐狀的山脈組成，這些密集但呈不規則分布的山峰，從遠處遙望就像是跳躍的火焰，故又稱為「火炎山」。遊客可來此品嚐咖啡、賞美景，放鬆身心。

*Shiba Luohan Mountain Service Area
No. 66, Fuxing Ln., Liugui Dist., Kaohsiung City
Shiba Luohan Mountain consists of more than 40 conical mountain ranges, large and small. These dense but irregularly distributed peaks when looked at from afar are like leaping flames, so it is also called "Huoyan Mountain" (Fire Mountain). Visitors can come here to enjoy coffee, admire the beautiful scenery and relax.*



71 新威森林公園

高雄市六龜區新威 171 號
07-6871234

公園內最美的景色為約 2 公里長、筆直立挺的桃花心木步道，周邊綠樹成蔭，秋冬時，桃花心木的葉子會呈現紅黃色，走在步道上，顯得格外詩情畫意，是情侶散步及拍照的最佳地點。

*Xinwei Forest Park
No. 171, Xinwei, Liugui Dist., Kaohsiung City
The most beautiful scenery in the park is about 2 kilometers long. The trails that are surrounded by upright mahogany trees are covered with shade. In autumn and winter, the leaves of mahogany trees will turn red and yellow. Walking on the trails is spellbindingly poetic. It is a perfect place for couples to take a romantic walk and take pictures.*

72 新寮Q版伯公及新寮古道

高雄市六龜區新寮省道旁

Q 版伯公（土地公）位於新寮省道旁的雜貨店，述說日治時期此地發展樟腦事業的過往。沿著紅磚牆可一路探訪新寮古道，古道入口處的水井有百年歷史，當初因湧出泉水，漸漸有人群居而形成村莊。

camphor business in this area during the Japanese occupation period. Along the red brick walls you can visit the Xinliao ancient trail.



*Xinliao Q Version Bogong and Xinliao Ancient Trail
Next to Xinliao Provincial Highway
The Q version of Bogong (Earth God) is situated beside a general store next to the Xinliao Provincial Highway. It witnessed the past development of the*

The well at the entrance to the ancient trail is a hundred years old. At that time spring water was gushing out. People gradually gathered together and formed a village.

73 新威西方伯公

高雄市六龜區新威國小內

*Xinwei Xifang Bogong
Inside Xinwei Elementary School, Liugui Dist., Kaohsiung City*

因道路拓寬而遷移至國小內的伯公，是南部客家特有的墓塚造型，原貌的維持是為了讓居民找回對土地公的親切感，也傳承了客家人飲水思源的精神。

Because of the widening of the road Bogong was relocated to inside of Xinwei Elementary School. It's a tomb like shape that is unique to the Southern Hakka. To let the residents recall the cordial feeling of the Earth God its original appearance remains unchanged, which also reflects the Hakka people's spirit of not to forget one's origins.



美濃/旗山/六龜/杉林/甲仙 景點地圖

Meinong, Qishan, Liugui, Shanlin and Jiaxian Points of Interest Maps



- 2 黃蝶翠谷
- 4 鍾理和文學紀念館
- 5 蝶舞澗
- 8 美濃湖
- 9 美濃水橋
- 12 美濃文創中心(搖籃咖啡)
- 14 美興街(板條街)
- 25 美濃邱添貴派下夥房
- 29 東門樓
- 37 杉林葫蘆藝術—大愛館
- 38 永齡農場杉林有機農業園區
- 47 甲仙形象商園
- 48 皇都飯店
- 51 愛鄉微食堂(原好好甲仙)
- 52 貓巷
- 53 甲仙百年樟樹
- 54 陳家友善香草園
- 55 甲仙化石館
- 56 甲仙褒忠義民亭
- 59 洪福源商號
- 60 福龜園區
- 61 Wish興旺烘焙
- 67 寶來溫泉
- 70 十八羅漢山服務區
- 74 河堤番茄農場
- 75 獅形頂觀景臺
- 76 龜王岩
- 77 源通香腸
- 78 順發茶園
- 79 六龜大佛
- 80 旗山孔廟
- 81 旗山武德殿
- 82 旗山老街
- 83 旗山天后宮
- 84 旗山車站—糖鐵故事館
- 85 旗山碾米廠

- 86 旗山聖若瑟天主堂
- 87 旗美褒忠義民廟
- 88 軒味屋
- 89 阿香的廚房
- 90 小春日
- 91 帕蒂斯藝文咖啡館
- 92 東門冰菓室
- 93 美濃客家文物館
- 94 樣仔腳文化共享空間
- 95 十八羅漢山
- 96 川雅居藝術空間民宿

客庄生態樂悠遊

Hakka Village
Eco-tourism

路線圖 Visitor Guide Map



- 2** 黃蝶翠谷
高雄市美濃區高 109 鄉道 31 號
*Yellow Butterfly Valley
No. 31, Kao 109 Country Road,
Kaohsiung City*



- 4** 鍾理和文學紀念館
高雄市美濃區朝元 95 號
07-6822228
*Zhong Lihe Memorial Institute
No. 95, Chaoyuan, Meinong Dist.,
Kaohsiung City*

- 5** 蝶舞洞
高雄市美濃區朝元 92-5 號
0900-764378 / 07-6811858
*Diewujian
No. 92-5, Chaoyuan, Meinong
Dist., Kaohsiung City*

- 8** 美濃湖
高雄市美濃區民權路
*Meinong Lake
Minquan Rd., Meinong Dist.,
Kaohsiung City*

- 9** 美濃水橋
高雄市美濃區永安路
*Meinong Bridge
Yong'an Rd., Meinong Dist.,
Kaohsiung City*



- 74** 河堤番茄農場
高雄市美濃區福安街 15 巷 15 之 1 號
07-6815713

番茄園位於美濃河堤邊，園區內有草地、有樹蔭，也有適合兒童的休閒設施。

*Riverbank Tomato Farm
No. 15-1, Ln. 15, Fu'an St., Meinong Dist.,
Kaohsiung City
The tomato farm is situated on the banks of
the Meinong River. The farm has meadows,
shade and leisure facilities that are suitable for
children.*

- 75** 獅形頂觀景臺
高雄市美濃區龜山街 18 號

位於「朝天五穀宮」旁的觀景台，可眺望美濃的田園風光，是攝影愛好者的私房景點。

*Lion-shaped Observation Platform
No. 18, Guishan St., Meinong Dist., Kaohsiung
City*

*The observation platform is located next to the
"Chaotian Wugu Gong". It overlooks the idyllic
scenery of Meinong. It is a secret place for
photography enthusiasts.*



38

永齡農場杉林
有機農業園區

高雄市杉林區山仙路 288 號

07-6775068

Yonglin Farm Shanlin
Organic Agricultural Park
No. 288, Shanxian Rd., Shanlin Dist.,
Kaohsiung City

54

陳家友善香草園

高雄市甲仙區中正路竹山巷 18 之 3 號
0939-270856

Chen Family Friendly Herb Garden
No. 18-3, Zhushan Ln., Zhongzheng
Rd., Jiaxian Dist., Kaohsiung City

55

甲仙化石館

高雄市甲仙區和安村四德巷 10 號之 10
07-6753180

Jiaxian Fossil Museum
No. 10-10, Side Ln., Hean Vil., Jiaxian
Dist., Kaohsiung City

70

十八羅漢山服務區

高雄市六龜區復興巷 66 號
07-6893999

Shiba Luohan Mountain Service Area
No. 66, Fuxing Ln., Liugui Dist.,
Kaohsiung City

76

龜王岩

高雄市六龜區河邊巷



龜王岩是一座姿態高昂，有著王者風範的山間岩石，狀似龜王一般，旁邊還附著生長的黃連木圍相伴。莫拉克颱風之後，依然佇立在荖濃溪畔的便道，靜默守護六龜村民。

60

福龜園區

高雄市六龜區河邊巷

Fuguei Park
Hebian Ln., Liugui Dist.,
Kaohsiung City

77

源通香腸

高雄市六龜區興隆村 57 號

穿過六龜大橋後直走，位於土地公廟旁的香腸店是飄香在地的好味道，更是遊客路過必買的在地下午茶點心。

Yuantong Sausage
No. 57 Xing long Vil., Liugui Dist.,
Kaohsiung City
Go straight after crossing the Liugui Bridge;
the sausage shop is located next to the
Earth God Temple. The delicious sausage
is a local specialty with its tantalizing
aroma. It is also a must-try afternoon snack
for tourists when passing by.



78

順發茶園

高雄市六龜區和平路 251-5 號
07-6791302

順發茶園從祖父時期就已在製茶，茶園主人從幼時跟著父母學習採茶、製茶工序，並自行研發獨特的烘焙技巧，去除茶原有的苦味。最近推出創意茶餅產品，推廣山茶市場。

Shunfa Tea
No. 251-5, Heping Rd., Liugui Dist.,
Kaohsiung City
Shunfa Tea has been in operation since the
owner's grandfather's time.
The owner of the tea plantation learned to pick
tea leaves and the tea-making process from an
early age with his parents.
He has developed unique baking techniques to
remove the original bitterness of the tea.
Recently a new tea cake product line has been
launched to promote the mountain tea.



79

六龜大佛

高雄市六龜區新開路 27-1 號
07-6791133

可進入佛身參觀，二樓是撐起佛像銅身的鋼骨結構，地下室則有座重 6892 公斤、經過雕磨的緬甸翡翠玉石，被譽為鎮山之寶。廟宇迴廊上供奉 12 生肖金剛菩薩，象徵 12 生肖。園內瀑布許願池則藏著許多人的誠心祈願。

Liugui Big Buddha
No. 27-1, Xinkai Rd., Liugui Dist.,
Kaohsiung City
Visitors can enter the Buddha's body for a
visit. The second floor is a steel structure that
supports the bronze body of the Buddha. In the
basement, there is a 6,892kg, carved Burmese
jade. It is known as the treasure of the



mountain. The Temple's corridor is dedicated to 12 zodiac Vajrayana bodhisattvas, symbolizing 12 zodiac signs. In the park there are many people's sincere wishes that were hidden in the "make a wish" pool of the waterfall.

67

寶來溫泉

高雄市六龜區台 20 線 81k

Baolai Hot Springs
Provincial Highway 20 at 81k, Liugui Dist.,
Kaohsiung City



悠久的客庄文化在旗山、美濃持續精彩著，走一趟旗山與美濃老街，感受歷史風華，參觀擁有豐富館藏的美濃客家文物館，體驗更為深刻的客家精神，接著可以選擇前往六龜，或者探訪葫蘆之鄉杉林與充滿人文氣息的甲仙老街與貓巷。清新空氣中，只要仔細一聞，便可以循著香味找到美味，許多名聞遐邇的客家美食在這裡都可以吃得到，一路享用客家米食、特色料理與在地小吃，下午茶蛋糕、麵包配上香醇咖啡以及消暑冰品，讓這一趟旅程更趨完美動人。

The long-standing culture of the Hakka village continues to be captivating in Qishan and Meinong. You can take a trip to Qishan and Meinong old street to feel the history, and visit Meinong's Hakka Cultural Museum, which boasts rich collections to experience more profound Hakka spirit. Then you can go to Liugui or visit the land of Gourd-Shanlin, and Jiaxian old street and Cat Alleys that are full of cultural characteristics. In the fresh air, you can follow the scent to find delicious food if you take a closer smell. Many famous Hakka delicacies can be found here. Along the way you can enjoy Hakka rice dishes, special cuisine, local snacks, afternoon tea cakes, and bread with aromatic coffee and summer ice treats, to make this trip even more striking and memorable.



80

旗山孔廟

高雄市旗山區中正路（鼓山公園內）
07-6616859

位於旗山鼓山公園內，佔地約 4.1 公頃，為臺灣也是全東南亞佔地面積最大的孔廟，祭孔大典的八佾舞及成年禮，總是吸引許多民眾觀禮，也是踏青及欣賞夜景的絕佳景點。

*Qishan Confucius Temple
Zhongzheng Rd., Qishan Dist., Kaohsiung City (inside Gushan Park)*

Located inside Gushan Park it covers an area of about 4.1 hectares. It is also the largest Confucian temple in Taiwan and Southeast Asia in terms of its area covered. The Eight-Row Dance and the Ritual of Adulthood at the ceremony of Confucius have always attracted many people to observe the rituals. It is also a great place to visit and enjoy the night scenery.

81

旗山武德殿

高雄市旗山區華中街和中正路口
（旗山國小對面）07-6614684

1934年興建，採傳統日本寺殿建築式樣建造，但由於日式廟堂多仿唐朝建築，故武德殿也具有相當濃厚的唐朝風格。目前委由高雄市東方藝術學會管理，將空間規劃為展覽、文創市集、專題講座及才藝教學。

*Qishan Wude Hall
Intersection of Huazhong St. and Zhongzheng Rd., Qishan Dist., Kaohsiung City (opposite Qishan Elementary School)*



It was built in 1934, in the style of a traditional Japanese temple, but because the Japanese-style temple is more like Tang Dynasty architecture, the Wude Hall also has a very strong Tang Dynasty style. Currently it is managed by the Kaohsiung Oriental Art Society. It has divided the space into exhibitions, a creative market, and places for lectures and arts classes.

82

旗山老街

高雄市旗山區中山路

旗山曾是香蕉及蔗糖的集散地，步行古色古香的老街商圈，可深入了解歷史文化及巴洛克建築風貌。各式各樣傳統小吃、香蕉口味的點心與冰品，都讓遊客回味無窮。

*Qishan Old Street
Zhongshan Rd., Qishan Dist., Kaohsiung City
Qishan used to be a distribution center for bananas and sugar. Walking along the old street shopping district, you can have a deep understanding of history, culture and Baroque architecture. Here visitors can savor various traditional foods, banana-flavored snacks and ice products which will leave a delectable memory.*



83

旗山天后宮

高雄市旗山區永福街 23 巷 16 號
07-6612037

先民為祈求平安與心靈寄託，1700 多年前從大陸湄洲恭請媽祖聖尊至蕃薯寮（旗山舊稱）。終年香火鼎盛，是旗山僅存的清領時期廟宇，更是旗山人重要的信仰中心。

*Qishan Tianhou Temple
No. 16, Ln. 23, Yongfu St., Qishan Dist., Kaohsiung City*



As the ancestors prayed for peace and spiritual support more than 1700 years ago, they invited Holy Mazu to visit Fanshuliao (former name of Qishan) from Meizhou, Mainland China. With an endless stream of pilgrims throughout the year, it is the only remaining temple of the Qing Dynasty in Qishan. It is also an important belief center of Qishan people.

84 旗山車站 - 糖鐵故事館

高雄市旗山區中山路 1 號
07-6621228

旗山車站為糖業鐵路「旗尾線」重要的運輸樞紐，民國 94 年公告為歷史建築，105 年蛻變化身為「糖鐵故事館」，復刻車站樣貌及陳列火車相關物品，同時也販售文創商品及伴手禮，是火車迷必逛景點。

*Qishan Station—Sugar Railway Museum
No. 1, Zhongshan Rd., Qishan Dist., Kaohsiung City*

Qishan Station was an important transportation hub for the "Qiwei Line" of the sugar railway. In 2005, it was declared as a historical building. In 2016, it became the Sugar Railway Museum. The appearance of the station was reproduced and railway related articles were displayed. At the same time, it also exhibits and sells cultural and creative products and gifts. It is a must-see site for railway fans.



85 旗山碾米廠

高雄市旗山區中山南街 1 巷 5 號
07-6612515

1942 年由日本人建造，分成進米區、穀倉、碾米及出貨區，負責旗山區稻穀收割後續處理。有全臺唯一的地下隧道式米粒輸送帶，將散米送往各機房處理，日治時期建造的管線、通風道、精米機與礱穀機皆完整保留。

*Qishan Rice Mill
No. 5, Ln. 1, Zhongshan S. St., Qishan Dist., Kaohsiung City
Built by the Japanese in 1942, it was divided into the rice-entering, the barn, the rice-milling and the delivery areas. It is responsible for the follow-up treatment of rice harvesting in Qishan District. It has an underground tunnel-type rice grain conveyor belt, the only one in Taiwan, sending loose rice to the various rooms for processing. The pipelines, ventilation ducts, rice mills and rice grinders which were built during the Japanese rule period have all been kept intact.*



86 旗山聖若瑟天主堂

高雄市旗山區德義街 6 號
07-6612344

曾入選高雄歷史建築十景與臺灣歷史建築百景第 21 名，教堂外觀仿哥德式建築，壁面使用洗石子。正立面最上方為耶穌像，立面上開有圓拱，中間有仿玫瑰窗的浮雕，兩旁則建有衛塔，衛塔頂端有雉堞與尖頂，側面則開有連續的尖拱窗。

*Qishan St. Joseph Catholic Church
No. 6, Deyi St., Qishan Dist., Kaohsiung City
It was selected as one of the top ten Kaohsiung Historical Architecture sites and 21st place in Taiwan's top 100 Historical Architecture sites.*

The church looks like a Gothic building with washed granolithic finish walls. At the top of the facade is a statue of Jesus with an arch on the facade. In the middle there are reliefs imitating rose windows, and guard towers on both sides. At the top of the guard tower there are pheasants and spires and on the sides there are continuous pointed arch windows.



87 旗美褒忠義民廟

高雄市旗山區義民巷 23 號
07-6613258

位於旗尾的褒忠義民廟是旗美地區最大的義民廟，早期每年由高屏「六堆」各堆鄉民輪流主祀，具有六堆發祥地的歷史意義。與旗山媽祖廟、內門紫竹寺齊名，是客家人的精神廟宇。

*Qimei Baozhong Yimin Temple
No. 23, Yimin Ln., Qishan Dist., Kaohsiung City
Baozhong Yimin Temple located at Qiwei is the largest Yimin Temple in the Qimei area. In the early years, the villagers of Gaoping "Liudui" (6 settlements) each took turns to perform the sacrifice ritual. It has the historical significance of the birthplace of Liudui. Along with Qishan Mazu Temple and Neimen Zizhu Temple, they are the spiritual temples of Hakka people.*

88

軒味屋

高雄市美濃區中山路二段 384 號
07-6812820

返鄉的年輕夫妻使用在地新鮮且當季的食材，不斷地嘗試研發飯條新作法，獨特的彩色飯條口感有別於市面上一般的傳統飯條。

*Spectrum House
No. 384, Sec. 2, Zhongshan Rd.,
Meinong Dist., Kaohsiung City
The homecoming young couple constantly
tries to develop new practices of making
rice noodles by using fresh and seasonal
ingredients. Their unique color rice noodles'
taste is different from the traditional rice
noodles on the market.*



89

阿香的廚房

高雄市美濃區中山路二段 635 號
07-6817212

位於客庄的原住民特色料理餐廳，風格、口味皆給人與眾不同的感受，用餐時間常常人聲鼎沸，建議提前預約。

*Ibu Kitchen
No. 635, Sec. 2, Zhongshan Rd.,
Meinong Dist., Kaohsiung City
Located in a Hakka village, this aboriginal specialty
restaurant offers customers a unique style and
taste. During the dining time it is often crowded.
Advance reservation is recommended.*



90

小春日

高雄市美濃區美興街 215 號
0978-032137

採預約制的無菜單料理餐廳，店家主人原為居住於日本的高雄人，返鄉創業開啟了在地特色料理的新篇章。

*Koharubiyori
No. 215, Meixing St., Meinong Dist., Kaohsiung
City It is a menu-free restaurant with reservation
system. The owner of the restaurant is a
Kaohsiunger who has lived in Japan. She returned
to her home town to start a local cuisine business
which has opened a new chapter for her.*



91

帕蒂斯藝文咖啡館

高雄市美濃區福安街 43 號
07-6811268

原為老舊的福安菸葉輔導站，歷經多年規劃整修，變身為藝文咖啡館，活化利用再出發。採用在地食材及當季新鮮蔬果製作餐點、販售在地特色農特產品，且不定期舉辦音樂會及藝文展覽。

*Patisserie Cafe No. 43, Fu'an St., Meinong Dist., Kaohsiung City
After years of planning and renovation, the dilapidated former Fuan Tobacco Counseling Station has
been repurposed, activated and utilized. It has been transformed into an art cafe. The cafe serves dishes
that are made with local ingredients and uses fresh fruits and vegetables that are in season. It also
sells local special agricultural products. Concerts and art exhibitions are also held from time to time.*

12

美濃文創中心(搖籃咖啡)

高雄市美濃區永安路 212 號
07-6819265

*Meinong Cultural and Creative Center (Yaolan Cafe)
No. 212, Yong'an Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City*

14

美興街(飯條街)

高雄市美濃區美興街

*Meixing Street (Rice Noodle Street)
Meixing St., Meinong Dist., Kaohsiung City*

92

東門冰菓室

高雄市美濃區民族路 20 號
07-6812270

民國 53 年開業至今的在地老店，傳統古早味的清冰更是跨世代的共同回憶。

*Dongmen Ice Dessert Parlor
No. 20, Minzu Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City
The local old parlor that has been in business
since 1964. Its traditional old time flavor "clear ice"
dessert is a common memory across generations.*





93

美濃客家文物館

高雄市美濃區民族路 49-3 號
07-6818338

採用菸樓造型與合院設計的建築風格，利用多種媒體、實物、相片、文獻、影片、錄影帶、複製模型、生態造景、互動展示等方式，呈現美濃在不同面向的歷史與文化風貌。

*Meinong Hakka Cultural Museum
No. 49-3, Minzu Rd., Meinong Dist.,
Kaohsiung City*

It adopts the architectural styles of a tobacco building and has a courtyard design. It uses a variety of media, physical objects, photographs, documents, films, video tapes, reproduction models, ecological landscaping, interactive displays, etc. to present the history and culture of Meinong in different aspects.

29

東門樓

高雄市美濃區永安路與民族路16巷交叉口

*East Gate Tower
The intersection of Yong'an Rd. and Ln. 16,
Minzu Rd., Meinong Dist., Kaohsiung City*

37

杉林葫蘆藝術文化-大愛館

高雄市杉林區大愛路 1 號
07-6776753

*Shanlin Gourd Art-Da'ai Branch
No. 1, Da'ai Rd., Shanlin Dist.,
Kaohsiung City*

47

甲仙形象商圈

高雄市甲仙區文化路

*Jiaxian Shopping District
Wenhua Rd., Jiaxian Dist.,
Kaohsiung City*

48

皇都飯店

高雄市甲仙區中正路 7 號
07-6751461

*Huangdu Restaurant
No. 7, Zhongzheng Rd., Jiaxian Dist.,
Kaohsiung City*

51

愛鄉微食堂(原好好甲仙)

高雄市甲仙區忠孝路 2 號
07-6753838

*Jiaxian Mini Canteen
(Original Jiaxian Good Days Cafe)
No. 2, Zhongxiao Rd., Jiaxian Dist.,
Kaohsiung City*

52

貓巷

高雄市甲仙區林森路44號

*Cat Alleys
No. 44, Linsen Rd., Jiaxian Dist.,
Kaohsiung City*

53

甲仙百年樟樹

高雄市甲仙區和安街42號

*Jiaxian Centennial Camphor Tree
No. 42, He'an St., Jiaxian Dist.,
Kaohsiung City*

56

甲仙褒忠義民亭

高雄市甲仙區油礦巷29-1號
07-6751643

*Jiaxian Baozhong Yimin Pavilion
No. 29-1, Yougong Ln., Jiaxian
Dist., Kaohsiung City*

59

洪稻源商號

高雄市六龜區華南街37-47號

*Hong Kun Yuan Store
No. 37-47, Huanan St., Liugui Dist.,
Kaohsiung City*

61

Wish 興旺烘焙

高雄市六龜區光復路 183 號
0955-655639

*Wish Bakery
No. 183, Guangfu Rd., Liugui Dist.,
Kaohsiung City*

94

棧仔腳文化共享空間

高雄市六龜區棧仔腳 32-8 號
07-6883651 / 07-6883098

莫拉克風災後由「寶來人文協會」所成立，秉持「與大地和諧共處」的理念，以「生活」、「生態」、「生產」為發展方向，推動災後重建、福利照顧、人才培育及產業發展。在地社區婦女與青年組成社區工坊，生產陶藝品、植物染、窯烤麵包等商品。

Shezaijiao Culture Shared Space

No. 32-8, Shezaijiao, Liugui Dist., Kaohsiung City It was established by the Baolai Humanities Association after the Typhoon Morakot disaster. Adhering to the concept of "living in harmony with the earth", with "life", "ecology" and "production" as the directions of development, it promotes post-disaster reconstruction, welfare care, talent cultivation and industrial development. Women and youth in the local community form community workshops to produce ceramics, plant dyeing, kiln bread baking and other commodities.



95

十八羅漢山

高雄市六龜區

位於荖濃溪旁，因山形奇特有如十八羅漢而得名。地質為大而厚的六龜礫岩，因地層變遷露出水面後，由於透水性良好、容易向下侵蝕，長期作用之下，逐漸形成陡立峻峭的山峰。



照片提供：高雄市六龜區公所

Shiba Luohan Mountain

Liugui Dist., Kaohsiung City Located next to the Laonong River, it is named for its unique mountain shape, and looks like the Eighteen Arhats. Its geology belongs to Liugui conglomerate which is large and thick. Due to stratigraphic changes it came out of the water. Because of its good permeability, it is easy to erode downward. After the long-term effects of erosion, the steep peaks gradually formed.

96

川雅居藝術空間民宿

高雄市旗山區富興路23巷3號
0919-779815

高雄旗山川雅居民宿提供住宿(露營)，背包客棧，環境清幽，交通便利，門戶管制嚴格，親子同遊最安全。蕉城鄉居鬧中取靜，是一處在城市裡的桃花源。



Chuan Ya Ju Homestay

No. 3, Ln. 23, Fuxing Rd., Qishan Dist., Kaohsiung City Chuan Ya Ju Homestay, located in Kaohsiung City, provides homestay and camping services. Chuan Ya Ju Homestay offers great accessibility, and the safety gateway control is its feature for backpackers and families. Staying in banana city, enjoying the quiet in a noisy neighborhood, Chuan Ya Ju Homestay is a beautiful and secluded place waiting for your visit.

高雄市客家景點地圖

Kaohsiung City Hakka Tourist Attractions Map



97 高雄市褒忠義民廟

高雄市三民區褒忠街 114 號
07-3815217

香火綿延的高雄褒忠義民廟，長期以來是在地居民的信仰中心，也是客家宗教信仰大本營，農曆七月的義民節及中元普渡更是一年一度的盛事。

*Kaohsiung City Baozhong Yimin Temple
No. 114, Baozhong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City*

*Kaohsiung Baozhong Yimin Temple
An endless stream of pilgrims has been coming to Kaohsiung Baozhong Yimin Temple for a long time. It has long been the center of belief for local residents and the home of Hakka's religious belief. The Yimin Festival in July of the lunar year and the Chinese Ghost Festival are the annual prestigious events of the Temple.*

98 高雄市新客家文化園區 (三民 2 號公園內)

高雄市三民區同盟二路 215、217 號
07-3152136 / 07-3165666

為全臺灣首座都會型客家文化園區，設有客家香花步道、生態水草教育池、戶外教學區，是婚紗熱門拍攝景點。園區內有具客家建築「土樓」特色的圓樓餐廳、演藝廳，以及適合導覽展示教學性質的客家文物館，是各界接觸、認識客家的窗口，也是各族群文化的交流平台。

*Kaohsiung City New Hakka Cultural Park (Inside Sanmin No. 2 Park)
No. 215 & 217, Tongmeng 2nd Rd., Sanmin Dist., Kaohsiung City
It is Taiwan's very first metropolitan Hakka Cultural Park. It comes with Hakka flower trails, an ecological aquatic education pool and outdoor teaching area. It is a popular photo shooting spot for wedding photos. In addition to a round shaped restaurant in the park with Hakka architecture "Tulou" characteristics, there is a Hakka Cultural Museum that is suitable for educational guided tours. It is a window for people from all walks of life to contact and learn about the Hakka people, and also a platform for cultural exchange among different ethnic groups.*



美濃店家資訊

美濃潤惠有機農場 & 餐廳	高雄市美濃區福美路 320 號	07-6812604
古早味冬瓜糖剉冰	高雄市美濃區中山路一段 67 號	07-6821268
草木生活藝術工作室	高雄市美濃區永安路 255 號	0953-070590
慢熟咖啡	高雄市美濃區自強街一段 442 號	0928-570667
咖啡角落	高雄市美濃區興隆一街 29 號	0975-528599
合家歡客家菜	高雄市美濃區福美路 150 號	07-6819828
秀梅板條	高雄市美濃區泰安路 898 號	07-6811448
秀美(原秀宜)板條	高雄市美濃區美興街 18 號	07-6820826
美光板條店	高雄市美濃區中山路一段 87 號	07-6811420
正宗板條	高雄市美濃區美興街 48 號	07-6817151
家鄉味手工板條	高雄市美濃區泰安路 60 號	07-6817888
阿海板條店	高雄市美濃區美興街 43 號	07-6816689
新城板條	高雄市美濃區美興街 33 號	07-6820152
美濃林家板條總店	高雄市美濃區美興街 25 號	07-6813147
美濃老牌板條店	高雄市美濃區泰安路 106 號	07-6818612
美濃吳板條	高雄市美濃區中正路一段 20 號	07-6820188
美濃古老客家菜	高雄市美濃區中興路一段 138 號	07-6811156
原鄉綠餐廳	高雄市美濃區中興路一段 178 號	07-6817049
煙樓坊庭園餐廳	高雄市美濃區光明路 26 號	07-6810229
廟口板條	高雄市美濃區中興路一段 793 號	07-6821788
古早味泉成清冰	高雄市美濃區龍肚街 58 號	07-6851246
廣進勝油紙傘	高雄市美濃區民權路 47 號	07-6813247
美濃客家驛站	高雄市美濃區成功路 142 號	07-6818475
美光板條	高雄市美濃區中山路一段 87 號	07-6811420
百悅 Bike Ya 自行車、機車、出租店	高雄市美濃區泰安路 197 號	0979-001912
湧泉茶業	高雄市美濃區龍東街 103 號	0977-609045
美濃民俗村	高雄市美濃區中山路二段 421 巷 80 號	07-6817508
老古的家	高雄市美濃區福美路 658 之 6 號	07-6818723
美濃 888 客家板條	高雄市美濃區忠孝路一段 8 號	07-6810647
有能板條	高雄市美濃區中正路一段 16 號	07-6812946
廣德興紙傘	高雄市美濃區中山路一段 361 號	07-6818921
美濃李家傘	高雄市美濃區中山路一段 339 號	07-6821325
美濃森新客家菜	高雄市美濃區福美路 496 巷 6 號	07-6819648
哈客廚房	高雄市美濃區成功路 108 號	07-6814987

美濃其他景點資訊

龍肚庄敬字亭	高雄市美濃區龍肚街	
石頭伯公	高雄市美濃區茶頂街	
茄苳神木	高雄市美濃區茶頂街	
天雲宮	高雄市美濃區茶頂街 2 號	07-6851777
鳳仙花巷弄	高雄市美濃區龍東街	
望火台	高雄市美濃區茶頂山三角點	
美濃開基伯公	高雄市美濃區福美路 496 巷 6 號旁	
雷音寺	高雄市美濃區福美路 496 巷 26 號	07-6812224
天后宮	高雄市美濃區永安路 269 巷 1 號	07-6812324
福安天后宮	高雄市美濃區福安街 21 號	07-6814537
宣化堂敬字亭(聖化宮)	高雄市美濃區廣福街 153 號	07-6813646



旗山店家資訊

常美冰店	高雄市旗山區文中路 99 號	07-6612524
旗山冰果室	高雄市旗山區永平街 43 號	07-6622955
旗山糖廠	高雄市旗山區忠孝街 33 號	07-6613265
枝仔冰城旗山總店	高雄市旗山區中山路 109 號	07-6612066
朝林冰果室	高雄市旗山區永平街 83 號	07-6627179
旗山米粉亮	高雄市旗山區延平一路 435 號	07-6623256
奇山石窯	高雄市旗山區竹寮巷 3-1 號	0933-256527

旗山其他景點資訊

旗山福德祠	高雄市旗山區中山路 58 巷 10 號	07-6612555
石拱迴廊	高雄市旗山區中山路和復新街交叉路口	
三山國王廟	高雄市旗山區義德街 31 巷 23 號	07-6618396
五龍山鳳山寺	高雄市旗山區南寮巷 37 號	07-6612768

六龜店家資訊

龍山農場	高雄市六龜區中正路140之8號	07-6882225
清波愛玉園	高雄市六龜區新發里新開 15 號	0913-598003
華興製茶行	高雄市六龜區和平路 145-1 號	07-6791008
麗麗花間	高雄市六龜區舊庄巷 47-6 號	0919-132732
尹家有機農場	高雄市六龜區中興里中庄 273 號	0912-120101
清逸軒庭園式餐飲	高雄市六龜區新開路 90 號	07-6791699
賣來 36 咖啡愛玉	高雄市六龜區中正路 36 號	07-6881149
賣來古早味蛋糕	高雄市六龜區中正路 106 號	
欣園製茶行	高雄市六龜區和平路 43 號	07-6791527
美崙山製茶行	高雄市六龜區和平路 143 號	07-6791575
德芳製茶行	高雄市六龜區和平路 223-7 號	07-6791923
華興山茶館	高雄市六龜區和平路 145-1 號	07-6791008
鬍鬚羊友普農場	高雄市六龜區水冬瓜 73 號	0911-162445
津峰餐飲店	高雄市六龜區茂林林道 10 號	07-6801192
幸運草餐廳	高雄市六龜區中興里中庄 192-25 號	07-6893144
華統廣東烤鴨	高雄市六龜區光復路 295 號	07-6892527
饅園餐廳	高雄市六龜區維新街 68 號	07-6892679
川聚 CHUAN JU Cafe	高雄市六龜區光復路 185 號	07-6894314
木屋冰品店	高雄市六龜區新威里 173-18 號	07-6872230
六龜山城黑咖啡	高雄市六龜區中興里中庄 273 號	07-6891396、0983-851281
發現山茶	高雄市六龜區和平路 271 號	0989-558187
拿普原生茶有機茶園	高雄市六龜區中興里中庄 106-1 號	07-6893616、0982-490266
劉媽媽愛心薑糖	高雄市六龜區建寶路 38 號	07-6881088
巨林好果舖	高雄市六龜區賣來二巷 26-7 號	07-6881138

六龜其他景點資訊

神農宮	高雄市六龜區華北街 60 號	07-6891658
洪福源老宅	高雄市六龜區華南街 37-47 號	
神威天台山道場	高雄市六龜區三民路 81 號	07-6872100
六龜水圳伯公祠	高雄市六龜區旗六公路	
中興社區發展協會	高雄市六龜區中興里中庄 194 號	07-6891096



杉林店家資訊

賀賢餐廳	高雄市杉林區清水路 36-2 號	07-6772666
杉都餐館	高雄市杉林區清水路 283-4 號	07-6772563
有閒來聊客家咖啡庭園	高雄市杉林區桐竹路 239 號 (月眉樂善堂旁)	07-6771808、0937-372868
日光小林社區	高雄市杉林區忠義路 1 號	07-6775186
幸福田庭園餐廳	高雄市杉林區司馬路 202-6 號	07-6772700
月光山林景觀餐廳 & 民宿	高雄市杉林區桐竹路 209 號	07-6772586
東港妹手工包	高雄市杉林區山仙路 24 巷 3 號	0955-230413
杉林大愛餐飲中心	高雄市杉林區大愛路 1 號 B 棟	07-6776036
伊特屬工作室	高雄市杉林區合心路 17 號	07-6776253、0935-216971
月光杉林廚房	高雄市杉林區桐竹路 66-1 號	0917-413887

杉林其他景點資訊

大愛原民文化公園	高雄市杉林區杉林大愛園區
集來火山出口	高雄市杉林區遜仙巷 (火山觀音宮旁)

甲仙店家資訊

第一家芋冰城	高雄市甲仙區文化路 102 號	07-6751868
世欣芋冰城	高雄市甲仙區文化路 90 號	07-6752960
來來芋冰城	高雄市甲仙區文化路 75-2 號	07-6751311
雅雪芋冰城	高雄市甲仙區文化路 76 號 / 新興路 92 號	07-6752765、07-6751300
甲仙世大芋冰城	高雄市甲仙區文化路 67 號	07-6751333
加美芋冰城	高雄市甲仙區文化路 70 號	07-6751378
大統芋冰城	高雄市甲仙區文化路 66 號	07-6751489
吉利芋冰城	高雄市甲仙區文化路 64 號	07-6753732
三冠玉芋冰城	高雄市甲仙區文化路 47 號	07-6751316
統帥芋冰城	高雄市甲仙區文化路 52 號	07-6751256
甲仙小奇芋冰	高雄市甲仙區中正路 2 號	07-6751008

甲仙其他景點資訊

甲仙天壇元宋太祖宮	高雄市甲仙區嶺頂巷 65 號	07-6752559
頂崁 Q 版神明彩繪村	高雄市甲仙區新榮巷 4 號	
和安人文彩繪巷	高雄市甲仙區竹山巷	
小林平埔族群文物館	高雄市甲仙區五里路 50 號	07-6761168

住宿列表

美濃住宿資訊

人字山莊	高雄市美濃區民權路 66-5 號	07-6822159
中正湖民宿	高雄市美濃區福美路 30 號	07-6812736
百果園民宿	高雄市美濃區復興街 1 段 58 巷 5 號	07-6815950、0988-863227
自強民宿	高雄市美濃區自強街 1 段 316 號	07-6810621
林家民宿	高雄市美濃區民族路 53-7 號	07-6820658、0921-245800
春綠民宿	高雄市美濃區五福街 95 號	07-6831111
美綠民宿	高雄市美濃區獅山里竹門 14-2 號	07-6851111
美濃民宿	高雄市美濃區自強街 1 段 318 號	07-6810621
美濃能量莊園	高雄市美濃區南中街 3-3 號	07-6830813、0921-155448
美濃情休閒觀光民宿	高雄市美濃區上竹圍 14 號	07-6813351
美濃湖民宿	高雄市美濃區福美路 28 號	07-6812736
美濃雲山居民宿	高雄市美濃區龍山街 56-1 號	07-6833808
美興大旅社	高雄市美濃區中山路一段 49 號	07-6812102
峰園民宿	高雄市美濃區雙峰街 8-20 號	07-6820839
桂林民宿	高雄市美濃區廣林里朝元 159-12 號	07-6810172、0916-905678
清園民宿	高雄市美濃區自強路 1 段 320 號	07-6810621
湖美茵	高雄市美濃區中山路 2 段 782 巷 52 號	07-6817828
菸城民宿	高雄市美濃區中華路 7 巷 17 號	07-6851110、0963-113000
蝶舞澗	高雄市美濃區朝元 92-5 號	07-6811858
美濃田中央	高雄市美濃區民族路 139巷67號	07-6815923、0918-196677
香蕉與黑膠三合院	高雄市美濃區興隆一街112巷34號	07-6819882

旗山住宿資訊

大益旅社	高雄市旗山區延平一路 563 號	07-6612181
川雅居	高雄市旗山區富興路 23 巷 3 號	0919-779815
老頭民宿	高雄市旗山區花旗二路 11 巷 6 號	0928-162096
玫瑰花園汽車旅館	高雄市旗山區東圳巷 9-8 號	07-6629898
花鄉渡假會館	高雄市旗山區忠孝街 39 號	07-6612828
春吉大旅社	高雄市旗山區復興東街 6 號	07-6613816
森美堡休閒汽車旅館	高雄市旗山區花旗二路 2 號	07-6616656
旗山三合院民宿	高雄市旗山區中興街 6 號	07-6614318
旗山民宿	高雄市旗山區楊厝巷 11-1 號	0918-183715
旗山麗景民宿	高雄市旗山區旗屏路 600 號	0977-016028
龍華旅館	高雄市旗山區花旗二路 300 巷 2 號	07-6622018

六龜住宿資訊

山水災民宿	高雄市六龜區中興里尾庄 55 之 2 號	0911-880057
不老溫泉渡假村	高雄市六龜區新開路 82 號	07-6791888
天闊綠大地民宿	高雄市六龜區新發里新開 62-10 號	07-6791166
日景園	高雄市六龜區光明巷 37-1 號	07-6891317
木森林香草民宿	高雄市六龜區興龍里舊潭 21-1 號	07-6895866
妞妞與夢卡溫泉民宿	高雄市六龜區中正路 16 號	07-6881725
宗山旅社	高雄市六龜區太平路 60 號	07-6892777
東明旅館	高雄市六龜區太平路 26 號	07-6891001
松柏林民宿	高雄市六龜區土壠路 37-8 號	07-6891010
恬棠居	高雄市六龜區裕源路 81 巷 38 號	07-6882061
扇平山莊 (民宿)	高雄市六龜區中興里尾庄 45-1 號	07-6895882
草地人民宿	高雄市六龜區新開路 33-1 號	07-6791992
悠然山莊	高雄市六龜區和平路 130-5 號	07-6791003
梅礦民宿	高雄市六龜區竹林路 65-31 號	07-6883330
雅切民宿	高雄市六龜區南橫路 132 號 (聯絡地址：高雄市三民區市中一路 384 巷 89 號)	07-2821787
藏青谷渡假莊園	高雄市六龜區和平路 130-72 號	07-6791000
蘑菇屋民宿	高雄市六龜區大津 1-2 號	07-6801600

杉林住宿資訊

月光山林	高雄市杉林區桐竹路 209 號	07-6772586
田莊民宿	高雄市杉林區桐竹路 242-20 號	07-6771703
登雲 Villa	高雄市杉林區清水路朝雲巷 20 號	0952-399949
優勝美地	高雄市杉林區茄苳巷170-5號	0932-768960
上平201民宿	高雄市杉林區山仙路201號	0966-228386

國家圖書館出版品預行編目(CIP)資料

高雄客庄樂富遊 = Kaohsiung Hakka travel map /
周志承, 陳奕臣, 陳佳鴻, 吳真芸採訪美術編輯. -- 再版. -- 高雄市 : 高雄市政府客家事務委員會, 民111.05
面 ; 公分
中英對照
ISBN 978-986-5465-89-6(平裝)

1.CST: 旅遊 2.CST: 客家 3.CST: 高雄市

733.9/131.6

111006750

高雄客庄樂富遊

發行人：楊瑞霞

發行機關：高雄市政府客家事務委員會

地址：807025 高雄市三民區同盟二路 217 號

電話：07-3165666

傳真：07-3165366

網址：<https://chakcg.kcg.gov.tw>

編輯指導：陳華英、張瑞芳、曾湘雯、林善秋、李旻臻

採訪美術編輯：周志承、陳奕臣、陳佳鴻、吳真芸

執行單位：光世企業有限公司

翻譯單位：百年國際商務有限公司、文藻外語大學附設思源翻譯社

初版日期：108年 10 月

再版日期：111年 5月

版次：再版一刷

ISBN：9789865465896

GPN：1011100666

定價：新台幣 250 元

◎部分文字參考高雄旅遊網



高雄客庄樂富遊

高雄市政府客家事務委員會

高雄市三民區同盟二路217號

(07)3165666

服務時間：週一至週五

08:00-12:00

13:30-17:30



ACROSS BOUNDRIES

KAOHSIUNG HAKKA CULTURAL CENTER